



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
C																	
A																	
G																	
G																	

<b>CLUB 1</b>	<b>Rolling Aventicum</b>	<b>W</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Malcantone</b>	<b>W</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Avenches</b>	Date / Datum Date / Data	<b>20.06.2026</b>
Start / Beginn Début / Inizio	End / Ende Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>W27</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
--------------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
-----------------------------------	---	-----------------------------------

**2 Malcantone**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
C																	
A																	
G																	
G																	

Time Keeper Chronométrateur			
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1	<b>215110</b>	<b>CHASSOT Fabian</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>223112</b>	<b>PASCUCCI Steve</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
--------------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------

<b>RESULT</b>			
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 0</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
--------------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------

<b>TOTAL</b>	<b>0</b>											<b>TOTAL</b>					
<b>TIME OUT</b>												<b>TOTAL</b>					<b>0 min</b>